



Crise anglophone

Le gouvernement acculé par l'Internationale Socialiste

Socialist International demands the release of Anglophone detainees and the start of genuine dialogue.

Pages 5-8



SDF delegation at the SI Council meeting at the UN Headquarters in the company of the Secretary-General of the Socialist International

Honorable Defo Oumbe

Un député proche des populations

Page 9



Kumba I Municipality : Development in pictures

Page 11

Hon Chief Paul Nji Tumasang

"We are not relenting efforts in combating political apathy"

Page 3



Created with



nitro

PDF

professional

download the free trial online at nitropdf.com/professional

Resistance continues till the Cameroonian people become free

The Social Democratic Front and its National Chairman are the incarnation of resistance against Biyaism. It is incumbent on us to bring out some of the facts that illustrate this to the younger generation, in particular, who were born around the time that Ni John Fru Ndi emerged as the paragon of liberation struggle in Cameroon. This postulate is imperative because many enemies (both covert and overt) of Cameroon's emergence as a respectable and prosperous genuine democracy, benefitting from the ignorance of these youths that stems from their relative newness in active public life, have tried in all ways to rub Ni John Fru Ndi in the mud that Mr. Biya and his cohorts throw allover to dirty the water of democracy in order to drown the country undetected. It is therefore, a duty to remind ourselves of some of the great fits of this political dinosaur and also those of his political sons and daughters since 1990 till date.

Fru Ndi emerged as a tall political figure at an extremely difficult period where a contrary voice to that of the government was pure suicide. This was the period (six years after the abortive coup d'état of 1984) the Biya regime had become obsessed with political survival and has remained so till today. The omnipresent Forchive – led secret service was ruthless. The press was muzzled – with all callous methods available including physical disappearances. Communication was rudimentary and one could easily disappear without any traces. It is in this lugubrious situation that Ni John Fru Ndi took the bull by the horns by launching the SDF on the 26th of May 1990 with a two person executive only – himself as Chairman and Dr. Siga Asanga as Secretary-General. Every other person could not muster the suicidal courage to append his signature on a document that was wrongly or rightly considered as exhibit A in a case of high treason. During this launch the regime in its ruthlessness slaughtered six promising young Cameroonians namely; Asanji Christopher Fombi, Fidelis Chosi Mankam, Juliette Sikod, Nfon Edwin Jatop, Tifuh Mathias Teboh and Toje Evaristus Chatum but God spared Fru Ndi for the battle of the deliverance of Cameroon to go on. The surveillance military helicopter hovering over his compound was a daily nuisance. Everybody can see for himself/herself that many with far less threats than him have fled the country. He remains steadfast on the march to freedom, unperturbed by distracting voices. In the midst of these unrests the National Chairman held rallies all over the country even in zones that were reputed to be very hostile to any anti Biya discourse. He was shot on the leg in Bafoussam, he never thought of giving up the struggle or running into exile as many have done. On the 5th of July 1991 he led the famous march to Yaounde, the political capital, to demand for a Sovereign National Conference.

In 1992, the regime declared a state of emergency in Bamenda. Hundreds of Chairman Fru Ndi's supporters were arrested and detained for months in very precarious situations both in Bamenda and Yaounde. Ni John Fru Ndi was put under house arrest at his Ntarikon residence. The forces of oppression were on the loose and hell descended on the Bamenda people and the North West.

Maneuvers to destroy him increased. Some insiders had to be hired to do the dirty job; this led to his being poisoned in his own house in Bamenda. It was his timely evacuation abroad for quick medical attention that saved his life. His lovely wife, Mama Rose Ndi (May her soul rest in perfect peace) was not as lucky. She collapsed in Yaounde after giving her all in fully participating in the preparations

of an international event to be hosted by the SDF, and that was the end of her. Though very painful for a man who loved his wife with passion, this did not deter him from the fight. When attempts to eliminate him physically failed, some greedy Party cohorts were hired to make compromising declarations against his name such as he is a dictator he wines and dines with Mr. Biya; he is secretly given money by the regime etc. A lot was invested to make this happen; lies have a very short lifespan. He tenaciously held on with the people behind him.

In 1997, he ordered his MPs who had won seats in the National Assembly to take their seats against all cries to the contrary. With this wise move he reinforced the resistance capacity of his political sons and daughters with Parliamentary immunity. Thus, another front was opened at the National Assembly. His MPs were able to in record time unmask the widespread embezzlement racket by the pundits of the regime that depleted public funds. The first victims of this SDF investigative onslaught were Minister Mounchipou Seidou (of late), Mr. Gerald Ondong-Ndong – General Manager of Feicom (who is still in prison till date), Minister Charles Etoundi who had to lose his post. Suffice to say this kick-started the Operation Sparrow Hawk that has put a complete government in prison.

Coupled with these actions, the SDF MPs have blocked Parliament several times by invading the stage and making impossible for plenary sessions to go on. The MPs alongside Chairman Fru Ndi with their sashes on have even marched on the streets of Yaounde to get to the Presidency to present their grievances on election matters. The MPs have given virulent speeches against the wrongdoings of the regime on the floor of the National Assembly, of which that of Hon Joseph Wirba is just the latest of such speeches; and which is well known because it was recorded and spread widely.

The Chairman's stand and that of the Party was and remains clear, the national cause will be pursued with the fight for the institution of Federalism that can guarantee the bicultural nature of our country, because State institutions that protect and uphold our bicultural character will automatically handle the Anglophone problem.

Since the escalation of the Anglophone crisis, The National Chairman has been on the field with his MPs, precisely in the South West and North West; he has told Mr. Biya to his face right at the Presidency the bitter truth that everybody is afraid to tell him and has granted a press interview on this right there in front of him. He has met all the stakeholders in the country on this issue. He has summoned so many NEC meetings to denounce the exactions on innocent citizens and proposed concrete solutions on the way forward. He has sufficiently warned on the consequences that await Cameroon if the situation persists. This August his MPs of Anglophone extraction are mobilizing their peers to meet and prepare the ground for an all inclusive Anglophone Dialogue Forum in Cameroon. We are yet to see a nationalist of the caliber of Ni John Fru Ndi in modern Cameroon. We can, therefore, only say move on Mr. Chairman without being distracted by any voices paid to mislead you; for, people don't throw stones at a fruitless mango tree.

** Secrétaire Général du Sdf*

**Par Sénateur
Jean TSOMELOU***



La résistance continue jusqu'à ce que les Camerounais soient libres

Il n'est un secret pour personne que le Front Social-Démocrate et son président national sont l'incarnation de la résistance contre le Biyaïsme. Il nous revient de montrer des faits qui illustrent cela aux jeunes générations, notamment celles qui sont nées au moment où Ni John Fru Ndi s'est imposé comme modèle de lutte pour la libération du Cameroun. Ceci est impératif parce que de nombreux ennemis, cachés et connus, contre l'émergence du Cameroun comme une véritable démocratie respectable et prospère, bénéficiant de l'ignorance de ces jeunes du fait de leur nouveauté relative dans la vie publique active, ont essayé de traîner Ni John Fru Ndi dans la boue. C'est donc notre devoir de rappeler quelques-uns des coups de maître de ce géant politique et aussi ceux de ses fils et filles politiques depuis 1990 jusqu'à cette date.

Fru Ndi est apparu comme une grande personnalité politique pendant une période extrêmement difficile où élever sa voix contre celle du gouvernement était un véritable suicide. Cette période débute six ans après le coup d'État avorté de 1984 et depuis lors, le régime Biya est obsédé par sa survie politique. Les services secrets omnipotents dirigés par Forchivé étaient impitoyables. La presse était muselée - avec toutes les méthodes insensibles disponibles, y compris les disparitions physiques. La communication était rudimentaire et on pouvait facilement disparaître sans traces. C'est dans ce contexte lugubre que Ni John Fru Ndi a pris le taureau par les cornes en lançant le SDF le 26 mai 1990 avec une direction à deux personnes seulement - lui-même en comme Président et Dr. Siga Asanga comme Secrétaire Général. Aucune autre personne ne put rassembler ce courage suicidaire pour apposer sa signature sur le document de légalisation du parti au risque d'être arrêté pour haute trahison. Au cours de ce lancement, le régime dans une impitoyable répression exécuta six jeunes camerounais, à savoir: Asanji Christopher Fombi, Fidelis Chosi Mankam, Juliette Sikod, Nfon Edwin Jatop, Tifuh Mathias Teboh et Toje Evaristus Chatum mais Dieu épargna Fru Ndi pour la bataille de la délivrance du Cameroun. L'hélicoptère militaire de surveillance qui planait sur sa villa causait une nuisance quotidienne. Tout le monde peut le constater, plusieurs ont fui le pays face aux menaces moins importants, mais il est resté ferme et continue sereinement sa lutte pour la liberté, malgré des voix distrayantes.

Le Président National a organisé des meetings partout dans le pays, même dans des zones réputées être très hostiles à tout discours anti Biya. On a tiré sur sa jambe à Bafoussam, mais Fru Ndi n'a jamais pensé à renoncer à la lutte ou s'exiler comme beaucoup l'ont fait. En 1992, le régime a déclaré l'état d'urgence à Bamenda. Des centaines de partisans du président Fru Ndi ont été arrêtés et détenus pendant des mois dans des situations très précaires à Bamenda et à Yaoundé. Ni John Fru Ndi a été placé en résidence surveillée dans sa résidence de Ntarikon. Les forces de l'oppression étaient en liberté et le peuple vivait l'enfer à Bamenda comme ailleurs dans le Nord-Ouest.

Des manœuvres pour le détruire augmentaient de jour en jour. Certains infiltrés furent embauchés pour faire le sale boulot; ce qui conduisit à son empoisonnement dans sa propre maison à Bamenda. C'est son évacuation à l'étranger pour des soins médicaux rapide qui lui sauva la vie. Sa belle femme, Mama Rose Ndi - Que son âme repose en paix - ne fut pas aussi chanceuse. Elle s'est ef-

fondrée à Yaoundé après avoir participé pleinement à la préparation d'un événement international organisé par le SDF, et c'était sa fin. Bien que très douloureux pour un homme qui a aimé sa femme avec passion, cela ne l'a pas empêché de se battre. Lorsque les tentatives de l'éliminer physiquement ont échoué, certains de ses proches ont été embauchés pour faire des déclarations compromettantes contre sa personne, insinuant qu'il est un dictateur, qu'il dîne avec M. Biya; que ce dernier lui a donné en secret de l'argent, etc.

En 1997, il a ordonné à ses députés qui avaient gagné des sièges à l'Assemblée nationale d'occuper leurs sièges malgré tous les cris contraires. Avec ce mouvement judicieux, il a renforcé la capacité de résistance de ses fils et filles politiques à l'immunité parlementaire. Ainsi, un autre front a été ouvert à l'Assemblée nationale. Dans ce cas ces députés ont pu en un temps record démasquer des réseaux de détournement généralisé par les experts du régime qui ont épuisé les fonds publics. Cette vague d'enquêtes initiées par le SDF a permis à la justice Camerounaise d'arrêter le ministre Mounchipou Seidou (défunt), Gerald Ondong-Ndong, directeur général du Feicom (toujours en prison), le ministre Charles Etoundi qui a dû perdre son poste. C'est d'ailleurs ce qui a déclenché l'opération Epervier qui a mis un gouvernement tout entier en prison.

Parallèlement à ces actions, les députés du SDF ont bloqué le Parlement à plusieurs reprises en envahissant la scène et en empêchant les séances plénières de continuer. Les députés, aux côtés du président Fru Ndi, sont même descendus dans les rues de Yaoundé pour se rendre à la présidence afin de présenter leurs griefs sur les questions électorales. Les députés ont prononcé des discours virulents contre les actes répréhensibles du régime à l'Assemblée nationale, dont celui de l'honorable Joseph Wirba n'est que le dernier en date et qui est mieux connu pour avoir été enregistré et diffusé largement.

La position du président et celle du parti était et reste claire : la cause nationale sera poursuivie avec la lutte pour l'institution du fédéralisme qui peut garantir la nature biculturelle de notre pays, car les institutions de l'État qui protègent et défendent notre caractère biculturel se chargent automatiquement du problème anglophone.

Depuis l'escalade de la crise anglophone, le président national a été sur le terrain avec ses députés, précisément dans le Sud-Ouest et le Nord-Ouest. Il a dit à M. Biya en face à la présidence la vérité crue que tout le monde a peur de lui dire et a accordé une interview à la presse sur ce sujet devant M. Biya. Il a rencontré toutes les parties prenantes du pays sur cette question. Il a convoqué tant de réunions du NEC pour dénoncer les exactions sur des citoyens innocents et a proposé des solutions concrètes sur la voie à suivre. Il a suffisamment prévenu des conséquences qui attendent le Cameroun si la situation persiste. Ce mois d'Août, les députés SDF de la zone Anglophone mobilisent leurs pairs pour se réunir et préparer le terrain pour un forum de dialogue anglophone inclusif au Cameroun. Nous ne pouvons donc que demander à monsieur le président d'avancer et de ne pas se laisser distraire par des voix payées pour tromper le peuple, car on ne lance des pierres qu'à un manguier qui a des fruits.

**Secrétaire*

SDF ECHO

Head Office :
Olezoa- Yaoundé
Tel : 677526174/695146435
sdfecho@yahoo.com

**Publisher
(Directeur de Publication)**
-H.E. Ni John Fru Ndi

**Editor-in-Chief
(Rédacteur en Chef)**
-Sénateur Tsomelou Jean

**Deputy Editor-in-Chief
(Rédacteur en Chef Adjoint)**
- Denis Nkemlemo

**Editorial Advisor
(Conseiller à la Rédaction)**
-Tchebonsou Ngankam

**Editors
(Rédaction)**
-Annebom Beatrice Monju
-Pr. Paul Chodji Nkwi
-Sénateur Haman Paul
-Charles Kouasseu
-Pekehuo Tchoffo Ernest
-Alima Mbarga Vincent
-Ako Philip Ashu
Layout/Printing
The Guardian Post PrintingPress

HON CHIEF PAUL NJI TUMASANG

“We are not relenting efforts in combating political apathy”

Who is Hon Chief Paul Nji Tumasang?

I am a Member of Parliament from the Santa Special Constituency in the National Assembly. I am a telecommunication engineer by profession and before entering Parliament I worked in the Ministry of Post and Telecommunication at various levels ending up as the Director of the National Advanced School of Post and Telecommunications. I am the president of the National Order of Electrical Engineers in Cameroon. This order comprises of all the engineers in the specialties of telecommunication, electrical power, electronics and computing. I am the traditional ruler of the Akum clan. I am happily married with a beautiful family.

As a Traditional Ruler and a politician, is there no incompatibility between the two? If not, how do you manage the role of a Traditional Ruler and that of an MP?

Politics starts at the basic level with traditional administration. This is because just as a family it forms the nucleus of society. A well organized traditional unit prepares you for politics at the national level. So, the two are not incompatible. Rather, they complement and reinforce each other.

Can we have some details about your constituency?

Santa Special Constituency covers Santa Sub Division of Mezam Division in the North West Region of Cameroon. It is the gateway into the North West Region. It shares boundaries with Babadjou Sub Division in the West Region, Bali and Bamenda I Sub Divisions. It has a population of over 200,000 inhabitants. The people are largely involved in agriculture and animal husbandry. Prominent food crops grown here are Irish potatoes, carrots, cabbage, and huckleberry. Coffee is also grown. Cattle rearing are also among the main economic activities of the people. The famous Santa Coffee Estate which was one of the economic backbones of the Region is regrettably history due to the poor management style of Mr. Biya's regime. The Santa people are very attached to their culture. Santa is also proud of its illustrious sons prominent among who is H.E. Ni John Fru Ndi, National Chairman of the Social Democratic Front.

What is it like being an MP in a constituency that is the birthplace of the National Chairman of the Party?

Representing the National Chairman's constituency in Parliament is a big challenge that we do not take lightly. I have to do everything inside and outside Parliament to be worthy of the National Chairman's trust as well as that of the energetic people of Santa.

If we are not mistaken, this is your second mandate in Parliament. What have you achieved for Santa people so far?

Effectively, this is my second mandate in Parliament. I can say my efforts at representing Santa people are a pride to them. I have been a faithful messenger in carrying their problems to the powers that be. Specifically, I have brought about the creation of many primary and secondary schools throughout the Sub Division.

We have contributed to the rehabilitation and equipment of health centres in the Sub Division such as the Piyang, Akum, Awing and Baligham Health Centres. We distributed mosquito nets, electric generators and beds, just to name these few. Santa Sub Division being very rural and agrarian with a difficult terrain, the need for access roads is crucial. We have, therefore, pushed for the rehabilitation of many farm-to-market roads. We have successfully pushed through the ongoing construction of the Mile 8 Akum – Bali road, which passes through a large part of the constituency (Alatening, Baba II, Mbu). The road from Santa Matazem to Bali which also passes through a large part of the constituency is also of upmost importance to us and we are actively pushing it through. The road from Santa to Baligham through the Santa Coffee Estate to Awing and back to Baligham forms our own 'ring road' whose renovation and rehabilitation is being followed up.

In the domain of water, we have educated the population on the need to protect water catchments in all the villages. We have worked hands in gloves with the development associations of the villages for this to be done. Seeing the crucial need for rural electrification in the villages of my constituency, I consider this as top priority. In this light my office has worked in collaboration with the different development association of the villages by participating in the funding of these rural electrification projects. I pushed through the ongoing rehabilitation of the Lake Awing touristic site – a pearl of tourism and leisure in the country. In the domain of youth development, we have empowered the youths through the donation of computers to youth associations. We also actively promote sporting activities amongst the youths, especially during holidays.

What are the major challenges you face as MP for Santa Special Constituency?

The major challenge facing us is our loss of the Santa Council which has pushed us to cohabit with our political adversary; and this has not been a bed of roses. For example, projects initiated by me are executed by the council through its tender board as provided by the laws governing decentralization. The problem here is that some members of the public may just consider them as council projects to the exclusion of the MP who initiated them. Another serious problem is the inaccessibility of many areas in the constituency because of the difficult nature of the terrain. This makes movement for political interaction and mobilization very difficult. The increasing lack of interest in politics by the population because of accumulated years of frustration resulting from the regime's bad governance record is an obstacle to our efforts in political mobilization. We are not relenting effort to combat this political apathy. The generalized poverty and political impasse in some aspects of national life have pushed the people to be more concerned with their daily survival and have reduced their ability to be actively involved in politics. However, we are fighting tooth and nail to reverse this trend through political education.

What reasons will you give the Santa people to abandon Mr.



Biya and his Party and bank on the SDF in the upcoming elections?

The present regime has failed in every aspect of national life. National unity is in jeopardy as a result of the lackadaisical way in which public affairs are managed by the Biya regime. The Anglophones, among who are my Santa people, are severely marginalized and nothing is being done about it. Children are not going to school and our most cherished GCE has been bastardized. Internet was cut off as collective punishment to Anglophones. Our courts are grounded. Law and order are broken down as abductions and kidnappings have replaced normal lawful arrests. Our elements of law and order have been transformed into gangsters by the regime. People have been hoarded from the Anglophone zones of the country to the Francophone zones where they are being tried in French and locked up in prisons very far away from their homes. The political life of the country has been confiscated by one man. If somebody were to vote for Mr. Biya and his Party, he or she would be voting for the perpetuation of hell in Cameroon.

Some Anglophone activists have demanded the withdrawal of SDF MPs from the National Assembly as part of the resistance against the marginalization of Anglophones. What's your take on this?

Effectively, I personally have had a lot of phone calls from people I don't know purportedly from the Diaspora threatening with dire consequences if we don't withdraw from what they call the Parliament of La Republique. I understand the pent up frustration that is threatening to burst into havoc. The present regime has pushed the Anglophones of this country into radicalism. This regime should take the responsibility for whatever negative consequences that can arise from this situation. On my part, and I believe on the part of my party – the SDF, we are doing everything to bring reason to prevail through meaningful dialogue. The problem, which has always been there, has pushed itself to be recognized and it must be solved. The burying of heads in the sand should no longer be tolerated. As a pregnancy, the problem will not go away; it will either come to term or be

aborted. We should not jump from step one to step twelve, ignoring the steps in between. The steps in between should be negotiated. This is how I see our present predicament.

What do you think of the government's measures taken so far to solve this Anglophone crisis?

Firstly, let me talk about the Commission on Bilingualism and Multiculturalism. Its creation is a diversionary tactic. What is multiculturalism? A commission of bilingualism and biculturalism would have made more sense. Biculturalism will deal with our two inherited legal and educational systems. We have many indigenous languages and cultures in Cameroon. The counterpart of bilingualism is biculturalism, not multiculturalism. Two peoples with two historical heritages came together to form a nation; and the federal set up initially envisaged and enshrined in the constitution was the best way to manage this new nation. Dabbling with the constitution by successive Francophone led regimes has compromised our bilingualism and our biculturalism. This has brought us to the present political impasse that we find ourselves in.

The creation of the Common Law Division under the Judicial Bench of the Supreme Court after over 56 years of its absence was hurriedly and haphazardly thought out. A Common Law Bench would have been a more realistic approach to this problem. It is obvious that the people presenting these so called solutions don't believe in them; in the same way as they initially said there was no Anglophone problem in Cameroon. A long lasting solution to this problem can only come from a clear redefinition of the Anglophone identity – which constitutes people from a defined territory that was put under the British administration as a UN mandated territory.

You MPs of English extraction have called on the Head of State to convene an Anglophone Dialogue Forum (ADF) and intend to have a preparatory meeting in Buea on the 18 and 19 of August 2017 to that effect. However, Anglophone CPDM MPs are reluctant towards this. What are you doing to bring them on board, or do you intend to go ahead without them?

We will continue to make them see the need and urgency of this dialogue and its preparatory meeting. We are doing nothing new. The President of the Republic, who is the National President of their Party, has repeatedly said that the solution to the Anglophone crisis will come out of meaningful dialogue amongst Cameroonians. So, I would have expected the Anglophone CPDM MPs to wholly embrace this idea of an Anglophone Dialogue Forum. I hope that there is still time for them to do so.

For your presence in Parliament during the last mandate and the current one, what do you think are the main failings of the Cameroon Parliament as a State institution?

The Parliament of Cameroon is totally controlled by the Executive. It was the case during the eighth legislature and it is currently the case during the ninth legislature.

They speak the way they are supposed to according to their consciences because of the overbearing control of the ruling Party over its MPs. MPs of the ruling Party are more concerned with babying the government than controlling government action. This renders Parliament to function like an extension of the Executive; this is very sad indeed. The Question & Answer sessions have failed to control government action. Answers frequently regurgitated by government Ministers have no bearing with the questions asked, and there is no allowance for follow-up questions. Some questions are answered more than a year from the day they were tabled. This renders the whole exercise meaningless. It should be transformed into a Prime Minister's Question Time where questions are not tabled in advance and answers pre-prepared.

The constitution of the Republic gives a lot of powers to MPs, e.g. article 2 and 4 of this constitution vests national sovereignty and national authority exclusively on the Head of State and MPs. Why don't MPs use these powers then?

This question is related to the previous one in the sense that the presence of the Executive is overbearing because of the majority that they have constituted for themselves in Parliament. This majority might be legal but it is in no way legitimate. If these powers vested on MPs were effective, tell me how a sitting MP can be issued a warrant of arrest by a policeman because he speaks on behalf of his people. And the Head of State, guarantor of the constitution, does not sanction those guilty of such a constitutional deviance. In reality, it is only the President of the Republic that exercises this constitutional privilege.

Amidst these failings, what assessment do you make of the SDF MPs in Parliament?

The SDF MPs as members of the leading opposition Party, not withstanding the above, puts the government on its heels. We have our say even though the government would always seek to have its way. Without the presence of SDF MPs in Parliament, the present marginalization of Anglophones in this country would not have been highlighted. The problem of the inequitable distribution of the National budget would not have been made public. Some of the outrageous laws that we have would have been even worse.

Do you have a last word for your constituency?

Yes. I will like to advise my constituents to continue to have hope in the SDF. They should register to vote when the time comes and protect their votes from electoral bandits. They should be law abiding and live well with their families. They should always make their voices heard in all aspects of national life; for in the present political situation indifference is suicidal both for us individually and collectively.

Thank you for talking to the SDF Echo, Hon.

It is my pleasure to have been invited by this wonderful paper to discuss issues related to our country and our Party.

Un train de la Camrail transportant des hydrocarbures a déraillé près d'Edéa



Un train de la compagnie camerounaise Camrail, filiale du groupe Bolloré, composé de quatorze wagons-citernes, a déraillé dans l'après-midi du mercredi 26 juillet, non loin de la ville d'Edéa, dans la région du Littoral.

Le train, qui circulait entre Douala et Yaoundé, transportait de l'essence et du gasoil. Selon le responsable communication de Camrail, il a déraillé non loin de la dernière gare par laquelle il passait. « Cinq wagons-citernes, transportant du gasoil, se sont couchés sur le côté, et l'un d'eux a fuit », a-t-il indiqué, sans préciser le nombre de litres qui s'étaient épanchés sur le sol.

D'après lui, aucune victime n'est à déplorer. L'accident n'a fait qu'un seul blessé : l'un des vigiles qui accompagnait le convoi. « Il était conscient et parlait lorsqu'il a été évacué à l'hôpital mercredi », a toutefois assuré le porte-parole de la Camrail, ajoutant que la zone où était survenu

l'accident avait été rapidement sécurisée.

Camrail a procédé jeudi à des opérations de levage des wagons accidentés. Des opérations jugées faciles par le chargé de communication du groupe, selon qui « les wagons sont juste couchés sur le côté ». « Il y a eu déversement », reconnaît-il tout de même, expliquant qu'une seule citerne de gasoil coulait, sans préciser le nombre de litres qui s'étaient épanchés sur le sol.

« Une enquête a été commandée », précise Florent Ndjock, assurant ne pas avoir plus d'informations sur les causes de l'accident pour le moment. Les wagons-citernes ne seraient toutefois pas des wagons de fabrication chinoise, comme ceux dont le système de freinage avait, entre autres, causé le déraillement du train 152 à Eseké l'an dernier.

L'incident de mercredi vient s'ajouter aux précédents accidents survenus au Cameroun

ces derniers mois, et mettant en cause la Camrail. La catastrophe d'Eseké, notamment. Survenue le 21 octobre 2016, elle avait entraîné la mort de 79 personnes et fait plus de 600 blessés. De nombreuses poursuites judiciaires avaient été lancées, incriminant jusqu'à l'État camerounais. Le premier procès contre la Camrail s'est ouvert mercredi 17 mai 2017.

Dans la nuit du 8 au 9 mars 2017, un autre accident avait impliqué la société ferroviaire. Trois personnes avaient été fauchées par un train affecté aux travaux de renouvellement de la voie ferrée à Yaoundé. Deux d'entre elles étaient mortes sur le coup, la troisième était décédée à l'hôpital.

La Camrail appartient à 77,4% à SCCF (Groupe Bolloré), à 13,5% à l'État camerounais, à 5,3% à Total Cameroun et à 3,8% à SEBC (Groupe Thanry).

Ernest Pekuho

Une trentaine de disparus après le naufrage d'un navire militaire



Un navire de l'armée camerounaise a chaviré dimanche matin au large de Debunsha, avec à son bord 37 personnes dont des membres de la Brigade d'intervention rapide (BIR). Il n'y aurait pour le moment que trois survivants.

« Un bateau logistique du BIR baptisé « le Mundemba » en partance pour Bakassi pour un ravitaillement et ayant à son bord 37 personnes y compris l'équipage, a chaviré en mer au large de Debunsha le 16 juillet 2017 vers 6 heures, heure locale », a indiqué

le même jour un communiqué de presse du ministère de la Défense.

Une mission de secours, composée de patrouilles maritimes et aériennes, aurait aussitôt été dépêchée sur la zone. « Trois soldats ont pu être secourus, mais le bateau semble avoir coulé au fond des eaux », précise le communiqué.

D'après la même source, « les circonstances du drame ne sont pas encore élucidées, mais les premières informations font état d'une mer qui s'est brusquement agitée ». Une cellule de crise et une commission d'enquête ont été mises en place pour coordonner les recherches et faire la lumière sur l'accident.

La BIR, une unité d'élite de l'armée camerounaise, est aux avant-postes dans la lutte contre le groupe jihadiste Boko Haram, dans la région camerounaise de l'Extrême-Nord. Elle œuvre également contre la piraterie maritime dans les eaux territoriales.

E.P.

Growing malaise in the ranks of the Cameroonian army

With insecurity at the borders, uncertainties linked to post-Biya regime, material and moral at half-mast, the Cameroonian army is going through a serious identity crisis.

Whenever Cameroonian political and civil society actors are asked to speak out their mind about the armed forces, they only do it under anonymity. For, officially, the country is governed, the issue of succession is out of question and the army must be "republican" - that is to say loyal - until the end. In accepting the disgrace of a handful of presumed "dauphins", President Paul Biya tried to impose silence. But the contenders contest for 2018 continues. From his prison cell, former minister Marafa Hamidou Yaya has announced his candidacy despite the fact that he is serving a 25-years sentence for embezzlement. Every morning, the headlines of a certain press in the pay of some disguised contenders hidden within the government display the news of the battle front for the Grail of Etoudi. In his palace, Paul Biya maliciously allows this game of dopes. But political ambitions over the background of identity folds make fear the worst. Will the army be the last bulwark against possible slippage? More than ever, between fantasies and uncertainties fed by a post-Biya regime which has all the features of the Bermuda triangle, Cameroonians wonder.

By tradition, the Cameroonian army has always kept secret its activities, its equipment and the currents of opinion found within its ranks. This is perhaps inherited from its troubled past in relation with the history of the country's independence. During the First World War, Cameroonian soldiers were part of the German army until their defeat in 1916. They were then recalled to serve under the banner of the French and British colonists. As early as 1940, the French Marshal Leclerc enlisted the Cameroonian "tirailleurs" alongside the troops of Free France. From 1954, the colonial army took charge of policing, while activists from the Nationalist party - UPC began to make their voice heard. In 1960, when the country became independent, with Ahmadou Ahidjo at its head, around 200,000 "upécistes" who engaged in the armed struggle for the country's full independence remained in the bushes, the "maquis". The joint action of the French and Cameroonian forces against the rebellion is the first example of an operational military assistance provided by France to an African country. Three years after independence, 300 French officers still headed units of the Cameroonian army.

Between 1955 and 1964, guerrillas and counter-guerrillas raged. The British Embassy reports 61,000 to 76,000 deaths.

"We were obliged to cut off the heads of the rebels, who were then exposed in the villages," confided General Pierre Semengué, a former chief of staff, in an interview in December 2007, shamelessly owning up to the crime.

Its tormented past has made the army a concentrate of contradictions. In the eyes of the population, it is close and distant, familiar and feared. It is supposed to guarantee the stability of the country and to protect the institutions, but has often come out to repress democratic protests. It inspires both confidence and suspicion. Beside this love-hate relationship, it must be said that the most recent history has enough to feed the fear of a possible coup de force. On 6 April 1984, part of the gendarmerie attacked the presidency, forcing Biya, who had been in power for two years, to take refuge in a bunker. Three days of fighting were necessary to defeat the putsch. Official record: 70 dead and 1,300 prisoners, of which a certain number were tried, sentenced to death and some executed. In October 2007, Rémy Ze Meka, then Minister of Defense, arrested 21 soldiers and two civilians, suspected of attacking the security of the state. In the absence of evidence, they will eventually be released. On December 23, 2012, a Presidential Guard fired a shot at the passage of the presidential motorcade. For a while, there was fear of an assassination attempt. It was later proven to be a false alarm; that the gun shot did not aim at the President, but was rather a reaction from a disgruntled soldier, eager to attract attention.

The army is now under considerable pressure in a turbulent regional context. Guns are banging off at the borders of the country. In the Far North, soldiers have to fight against the infiltration of Islamist insurgents of Boko Haram, at war with the Nigerian forces. In the East, the disintegration of the Central African Republic is even more worrying. Hundreds of soldiers loyal to former President François Bozizé have withdrawn into the region. While some are disarmed and stationed in barracks, some others are still armed and wandering. Faced with rising insecurity, Yaoundé has established an air base in Bertoua, 350 km to the east, and activated the 11th Motorized Infantry Brigade, which includes battalions positioned along the border. Further north, the unexpected firepower of the Sudanese poachers forced Yaoundé to send the army to stop the massacre of elephants in the national parks.

Ernest Pekuho & Charles Kouasseu

MEETING OF THE SI COUNCIL AT THE UNITED NATIONS IN NEW YORK

Strengthening Multilateralism for Peace

On 11-12 July 2017 the SI Council held its first meeting after the XXV Congress, returning to the United Nations headquarters for two days of discussions on strengthening multilateralism, reaffirming social democratic values and defending democracy.

The Council was also the first occasion upon which the SI had met at the UN since the election of the new UN Secretary-General, António Guterres. A former president of the Socialist International, Guterres participated as a special guest during the opening session in which he outlined his vision for the work of the UN, before inviting comments and questions from delegates in an interactive dialogue.

Introducing António Guterres at the opening of the meeting, SI Secretary General Luis Ayala said that all those present were very pleased to have the opportunity to directly hear the views of the UN Secretary-General, particularly at this time when we were entering a new inter-Congress period and we would continue to work for solutions to the same global challenges confronted by the UN. He congratulated Guterres on his new role and thanked him warmly for having accepted the invitation to come and engage in a conversation with members of the global social democratic political family.

António Guterres expressed his pleasure to be able to take part in this SI Council meeting and to share global concerns with this political gathering. He perceived a deficit of trust in the world, between peoples, countries and institutions, which was linked to the difficulties associated with globalisation. The UN's agenda 2030 was part of a drive to make globalisation fairer, and ensure that no-one was left behind. He underlined the importance of the work of multilateral organisations, which needed to be strengthened to address issues such as climate change, which was exacerbating many of the other difficulties faced by the world.

Following his introductory remarks, the UN Secretary-General responded to comments and questions from Council attendees. Delegates representing parties from across the world drew attention to wide-ranging issues such as refugee rights and migrations, gender equality, climate change and the resolution of outstanding conflicts. The Secretary-General addressed delegates' concerns from both a personal and institutional perspective, underlining his determination to promote peace and reconciliation efforts, gender parity and human rights mechanisms during his time in office.

SI President George Papandreou gave thanks to António Guterres, and expressed that his election had brought a new spirit to the UN, creating hope at a dif-



The Secretaries-General of the UN and the SI

ficult time for the world. He noted that though the UN Secretary-General could not be partisan, social democrats had the opportunity and responsibility to be vocal on the issues he had raised, and called on them to achieve what they could through dialogue, friendship and compassion.

Before the opening of discussions on the main themes of the agenda, the Council was informed of developments in Spain, where the SI member PSOE had elected Pedro Sánchez as its leader with a large mandate. Sánchez was duly endorsed by acclamation to fill the position on the SI Presidium held by the party, and then spoke as a newly elected SI vice-president, delivering a keynote address underlining the shared history of the PSOE and the SI, and calling for an alternative vision of globalisation in face of climate change, inequality, and challenges to peace and democracy.

Exchanges on the first main theme, 'Strengthening multilateralism for peace', touched on peace and conflict resolution processes in many parts of the world that are ongoing with varying levels of success. The Council heard that since the XXV SI Congress in Colombia, great forward steps had been taken in that country with the laying down by the FARC of all weapons, which had been received by the United Nations. Perspectives were heard on a great many unresolved conflicts in different regions of the world from those directly engaged in efforts for peace, including the situation in Iraq, the Kurdistan region, Syria, Moldova and Transnistria, the Great Lakes Region, Cyprus, India and Pakistan, Turkey, Western Sahara, Azerbaijan and Armenia, and Israel-Palestine. A common thread to these contributions was the need for the

SI to be at the forefront of multilateral efforts to bring conflicting parties to the negotiating table and promote peace.

The second main theme of the meeting was 'Reaffirming our values and policies for the change we need'. Speakers on the issue were in broad agreement that socialists and social democrats needed to be more assertive in promoting the values and policies that would bring positive change to the most vulnerable people across the world, and make clearer the distinction between the forward-looking proposals of social democratic parties and the conservative and reactionary alternatives.

On the subject of democracy, the focus was on the need to overcome challenges to democracy in many parts of the world, under the main theme 'Defending and protecting democracy where it is denied or is under threat'. Speakers from a number of countries suffering a democratic deficit outlined their experiences and the challenges they face.

Being its first meeting in a new inter-Congress period, the Council also had the task of establishing the working organs of the SI. The membership of the statutory committees of the SI was duly elected, in line with the principle of regional balance and ensuring representation for SIW on both the Ethics Committee and the Finance and Administration Committee. Regional committees for Africa, Asia-Pacific, Latin America and the Caribbean, the CIS, the Caucasus and the Black Sea, and the Mediterranean were re-established. The Council endorsed the re-establishment of the SI Middle East Committee at a time when new initiatives and new impetus to the peace process are sorely needed. The Council also established a Committee on Mi-

grations and Refugees.

The Council further agreed that the work of the SI Commission on Inequality in the World Economy would continue for the next inter-Congress period. A number of interventions had been made during the course of the Council meeting, underlining that despite the successful reaching of an agreement in Paris, much work remains to be done on climate change. In order to ensure that the SI accompanies this process and to build on the achievements of the SI Commission for a Sustainable World Society in previous years, a commission on the issue of climate change and energy was established.

In line with the decision of the XXV Congress, the SI Council will continue to be engaged in the implementation of the principle of gender parity within the organisation, and will set up the Committee on Equality and define its membership and mandate at the next Council meeting.

The Council acted in order with a specific mandate from the XXV Congress to fill vacancies on the SI Presidium in line with statutory requirements for gender and regional balance. Elected to join the ranks of the SI vice-presidents were Janira Hopffer Almada (PAICV, Cabo Verde), Shazia Marri (PPP, Pakistan) and Bokary Treta (RPM, Mali).

At its conclusion, the Council adopted a number of resolutions and declarations relating to items discussed under the main themes on the agenda from a global perspective and on specific situations of concern to SI member parties.

The Council decided that its next meeting would be held in Spain at the invitation of the Spanish Socialist Workers' Party (PSOE) and its leader Pedro Sánchez, at the end of November 2017.

Liste des intervenants

Mardi 11 juillet
Ouverture

Luis Ayala,
Secrétaire général de l'IS
António Guterres,
Secrétaire général de l'ONU
George Papandreou,
Président de l'IS
Pedro Sánchez (PSOE, Espagne) Vice-Président de l'IS
Premier thème principal: Renforcer le multilatéralisme pour la paix
Horacio Serpa (PLC, Colombie) Président honoraire de l'IS
Vlad Plahotniuc (PDM, Moldavie) Vice-Président de l'IS
Silav Ibrahim (KDP, Région du Kurdistan, Iraq)
Julião Mateus Paulo (MPLA, Angola) Vice-Président de l'IS
Armagan Candan (CTP, Chypre)
Mani Shankar Aiyar (INC, Inde)

Mercredi 12 juillet

Premier thème principal: Renforcer le multilatéralisme pour la paix (Continuation)
Umut Oran (CHP, Turquie) Vice-Président de l'IS
Ibrahim Muslem (PYD, Syrie)
Ahmed Boukhari (Polisario, Sahara Occidental)
Abdesselam Eddebbah (USFP, Maroc)
Araz Alizadeh (SDPA, Azerbaïdjan)
Hagop Jack Agopian (ARF, Arménie)
Deuxième thème principal: Réaffirmer nos valeurs et politiques pour le changement dont nous avons besoin
Elio Di Rupo (PS, Belgique) Vice-Président de l'IS
Kornelia Ninova (BSP, Bulgarie) Vice-Présidente de l'IS
Eero Heinälouma (SDP, Finlande) Vice-Président de l'IS
Isabel Allende (PS, Chili) Vice-Présidente de l'IS
Victor Benôit (Fusion, Haïti) Vice-Président de l'IS
Pia Locatelli (PSI, Italie) Vice-Présidente de l'IS
Miguel Vargas (PRD, République dominicaine) Vice-Président de l'IS
Shazia Marri (PPP, Pakistan) Vice-Présidente de l'IS
Carlos Lupi (PDT, Brésil) Vice-Président de l'IS
Troisième thème principal: Défendre et protéger la démocratie là où elle est niée ou menacée
Mikalai Statkevich (BSDP-NH, Bélarus)
Karamba Touray (UDP, Gambie)
Saleh Kebzabo (UNDR, Tchad)
Sandra Torres (UNE, Guatemala) Vice-Présidente de l'IS
Jean Marc Kabund à Kabund (UDPS, RD Congo)
Edgar Giménez Caballero (PDP, Paraguay)
Jean Tsomelou (SDF, Cameroun)
Hilik Bar (ILP, Israël)
Samuel Doria Medina (UN, Bolivie)
Carlos Vecchio (VP, Venezuela)
Edna Molewa (ANC, Afrique du Sud)

Réunion du Conseil de l'IS aux Nations Unies à New York : Discours du Sg du SDF

Monsieur Le Président de
L'Internationale Socialiste,
Monsieur Le Secrétaire Général,
Mesdames et Messieurs
les vice-présidents,
Chers Camarades Membres de l'Internationale Socialiste.

C'est un immense plaisir pour nous, membres du Front Social-Démocrate – SDF, parti politique Camerounais, membres de la grande famille de l'Internationale Socialiste – IS d'être présent aujourd'hui à New York dans cette distinguée salle des Nations Unies, à l'occasion de notre première réunion du Conseil après notre dernier congrès à Carthagène.

C'est une fois de plus l'occasion de vous transmettre les salutations fraternelles de nos camarades militants et sympathisants et plus particulièrement celles de notre Président National, le Chairman Ni John FRU NDI, à qui nous nous associons pour dire MERCI à tous et à toutes pour les efforts multiples consentis à la recherche d'un monde meilleurs pour tous. La forte délégation de mon parti le Front Social-Démocrate SDF-Cameroun que je conduis à ce conseil en ma qualité de secrétaire général de ce parti, est le signe de notre réaffirmation et de notre attachement à L'Internationale Socialiste et à ses valeurs que notre parti partage avec fierté.

Un grand bravo à nos frères Africains qui ont réussi dans leurs pays face à toutes les difficultés à parvenir au pouvoir, à le gérer et souvent à le conserver démocratiquement. Je pense notamment à ceux du Niger, du Mali, du Burkina Faso, de la Guinée, aussi de l'Angola, de la Namibie, de l'Afrique du Sud et bien d'autres ; mais surtout à ceux de la Gambie.

J'exhorte également ceux de l'Afrique Centrale à continuer le combat pour la libération de nos peuples : cette partie de notre continent qui a choisie de résister à la Démocratie et au Développement durable. Monsieur le Secrétaire Général, une fois de plus, toute notre solidarité pour ce qui s'est récemment passé en RDC.

Excellences, Mesdames et Messieurs,



Membres de l'Internationale Socialiste,

« Défendre et Protéger la Démocratie là où elle est niée ou menacée : le cas du Cameroun. »

Le Cameroun est ce beau pays au cœur de l'Afrique Centrale qui est dirigé depuis le 06 Novembre 1982 (soit 35 ans) par un même homme : PAUL BIYA.

1990 va marquer le retour au multipartisme qui ne sera pas pour autant un retour à la Démocratie, mais du pluralisme partisan tout simplement : c'est alors que sous les balles du régime en place, 06 valeureux Camerounais vont donner leurs vies à Bamenda située au Nord-Ouest du pays en zone dite anglophone et le SDF va naître dans le sang de nos martyrs, c'était le 26 Mai 1990.

35 ans après l'accession de Paul BIYA au pouvoir, tout le monde est unanime de dire que rien n'a changé aujourd'hui, mais que la situation va de mal en pire. Le Cameroun se meurt, la désillusion a gagné les populations et le pays est au bord de l'éclatement.

Oui, 35 ans après des modifications de la Constitution, des fraudes électorales et tripotouillages des résultats des divers consultations populaires, le système électoral Camerounais a perdu toute crédibilité et a laissé place à un processus auquel le peuple n'y croit plus du tout : source de tous les maux que

connaissent notre pays.

Quelques exemples : L'organe chargé d'organiser les élections (Elections Cameroon) est à la solde du parti au pouvoir ; le refus de mettre en place une commission électorale indépendante ; un fichier électoral pas fiable et produisant des cartes électorales multiples ; l'implication abusive de l'administration partisane dans le processus électoral ; un découpage biaisé des circonscriptions administratives. Tout ceci est chapeauter par une justice aux ordres qui joue un rôle dangereux dans le processus électoral mais également peut mettre qui elle veut et quand elle veut en prison lorsque le pouvoir le demande.

La désintégration du système électoral Camerounais ainsi que de sa justice contribuent à coup sûr à faire de notre pays, un pays à risque.

La Justice est devenue la principale plaie ; un instrument pour éliminer d'éventuels ou supposés candidats au fauteuil présidentiel. Aujourd'hui au Cameroun, des valeureux citoyens se retrouvent dans des prisons ou en exil sous le véritable prétexte qu'ils ont osé « lorgner » le fauteuil présidentiel, alors qu'une justice aux ordres se complait de les condamner pour « détournement de fond publics » sans preuves. Nous nous réjouissons de savoir que vous nous avez écoutés en nous suivant dans l'affaire Marafa Ex Ministre d'Etat tou-

jours abusivement incarcéré, en qualifiant son procès, de procès politique.

Au-delà de toutes ces violations, et comme si cela ne suffit pas, notre pays traverse en ce moment une autre crise : la Crise dite anglophone !

Excellences, Mesdames et Messieurs,
Membres de l'Internationale Socialiste,

Le problème anglophone résulte de la frustration de la minorité issue des 02 régions anglophones du Sud-ouest et Nord-Ouest du Cameroun dont les préoccupations n'ont pas été pris compte dans le fonctionnement de notre pays et s'est vu progressivement marginalisée. Cette situation a entraîné diverses revendications, arrestations ainsi que la perturbation de la scolarité dans ces 02 régions de notre pays.

Aujourd'hui, des centaines de nos compatriotes, toutes et tous issus d'une même aire linguistique, géographique et sociologique sont dans les prisons simplement parce qu'ils ont « osés » porter le message d'un peuple qui en a ras le bol... !!!

Aujourd'hui des nobles avocats, enseignants, médecins, ingénieurs élites de la société, toutes et tous issus d'une même aire linguistique, géographique et sociologique sont dans les prisons simplement parce qu'ils ont « osés » dire ça suffit... !!!

de la Cour Suprême originaire de cette même aire linguistique, géographique et sociologique est en prison simplement parce qu'ils ont « osés » dire je suis de ceux-là... !!!

Aujourd'hui un Parlementaire originaire de cette même aire linguistique, géographique et sociologique pourrait lui aussi se retrouver en prison et s'est même vu délivrer contre lui un mandat d'arrêt sans lever de l'immunité simplement parce qu'ils ont « osés » dire STOP... !!!

Aujourd'hui au Cameroun, si rien n'est fait et le calendrier électoral respecté, c'est dans ce climat d'injustice, de frustration et d'incertitude que se tiendront en 2018 l'élection présidentielle, les élections municipales, législatives et sénatoriales.

C'est l'occasion pour le Front Social-Démocrate, SDF-du Cameroun, d'interpeller le monde entier à travers l'Internationale Socialiste, pour se penser au chevet du Cameroun et éviter le pire à notre pays.

Comme l'a demandé les Nations Unies à travers l'envoyé de son Secrétaire Général venu au Cameroun, le SDF demande : la libération sans conditions des personnes arrêtées dans le cadre de cette affaire, ainsi que l'organisation d'un dialogue franc pour résoudre définitivement ce problème et favoriser le retour à une scolarité normale la rentrée prochaine dans ces 02 régions anglophones de notre pays.

Nous savons quand et comment le piétinement de la démocratie a commencé dans notre pays, mais nous ne connaissons pas quand et comment elle finira, si notre solidarité internationale n'agit pas ; C'est pour cette raison que nous vous serons gré d'approuver la résolution proposée par notre parti sur le Cameroun.

Je saisis cette opportunité pour vous faire part de la tenue du 9ème Congrès Ordinaire de notre parti en octobre prochain ; bien entendu, vous y êtes tous conviés. Les invitations vous parviendront dès la précision des dates.

Merci pour votre attention !

* Secrétaire Général SDF
Président du Groupe Parlementaire SDF

SENATOR JEAN TSOMELOU*

Meeting of the SI Council at the United Nations in New York :

**Mr. President;
Mr. Secretary General;
Dear Vice-Presidents;
Dear Comrades of the Socialist International**

I am delighted as a member of the Social Democratic Front - SDF, a political party in Cameroon, member of the Socialist International family - to be here today in New York in this wonderful Hall of the United Nations Headquarters for our first Council meeting after our last congress in Cartagena.

I wish to convey to you fraternal greetings from our militants and sympathizers, and most especially those from our National Chairman Ni John FRU NDI. I should also like to join our National Chairman in extending to you our heartfelt thanks for all your efforts to make the world better. The strong delegation of my party, the Social Democratic Front, SDF-Cameroon, which I lead to this council in my capacity as Secretary-General of this party, is to reaffirm our attachment to the Socialist International and to its values our party shares with pride.

I wish to congratulate our African brothers who have succeeded in taking over power in their countries despite all difficulties related to ruling and often to keeping it democratically. I am thinking of those from Niger, Mali, Burkina Faso, Guinea, Angola, Namibia, South Africa and many others; but especially those from The Gambia.

I also urge those from Central Africa to continue the struggle for the liberation of our peoples: that part of our continent which has chosen to resist Democracy and

Sustainable Development. Mr. Secretary General, once again, I wish to express our complete solidarity with what happened recently in the DRC.

**Your Excellencies ;
Ladies and Gentlemen;
Distinguished Members of
the Socialist International**

"To Defend and Protect Democracy wherever it is denied or under threat: the case of Cameroon."

Cameroon is this beautiful country in the heart of Central Africa which has been run since November 6, 1982 (35 years) by the same man: PAUL BIYA.

1990 marked the return to a multipartysystem which was not a return to Democracy, but simply partisan pluralism: this only happened following a harsh struggle during which 06 brave Cameroonians gave their lives under the bullets of the regime, in the city of Bamenda located in the North-west of the country, part of the so-called Anglophone area. It is on the blood of our martyrs that the SDF was born the 26th May 1990.

35 years after Paul BIYA came to power, everyone is unanimous in saying that nothing has changed today, but that the situation is getting worse. Cameroon is dying, disillusionment has spread to the people and the country is on the brink of collapse.

Yes, 35 years after constitutional amendments, electoral fraud and tampering with the results of the various popular consultations, Cameroon's electoral system has lost all credibility and has given way to

a process in which people no longer believe at all: source of all the evils in our country.

Some examples: The body in charge of organizing elections (Elections Cameroon) is in the pay of the ruling party; The refusal to set up an independent electoral commission; An unreliable electoral register producing multiple electoral cards; The abusive involvement of a partisan administration in the electoral process; A biased drawing of constituencies. All this is overseen by a justice system fully under the heel of the government that plays a dangerous role in the electoral process but also can put who it wants and when it wants it in prison at the ruling power's request.

The decay of Cameroon's electoral system and of its justice system make our country, a country at risk.

The judiciary has become the principal plague; An instrument to eliminate possible or presumed candidates to the presidential chair. Today in Cameroon, our brave citizens find themselves in prisons or in exile, condemned without evidence by an unfair justice system under the pretext that they "embezzled public funds", yet it is actually because they are suspected to have dared "ogle" the presidential chair. We are pleased to know that you have listened to us following us in the case of Marafa, former Minister of State still abusively incarcerated, calling his trial a political trial.

Beyond all these violations, and as if that is not enough, our country is currently going through another crisis: the so-called Anglophone crisis!

**Your Excellencies,
Ladies and Gentlemen,
Members of the Socialist
International,**

The Anglophone problem results from the frustration of the minority from the 2 English-speaking regions of South-West and North-West Cameroon whose concerns have not been taken into account in the functioning of our country and who have been gradually marginalized. This situation has led to various demands, arrests and the disruption of schooling in these 02 regions of our country.

Today, hundreds of our compatriots, all from the same linguistic, geographical and sociological area, are in prison simply because they have "dared" to carry the message of a people who are fed up!

Today, noble lawyers, teachers, doctors, engineers, elites, all from the same linguistic, geographical and sociological area are in prison simply because they have "dared" to say enough!

Today a magistrate of the Supreme Court from this same linguistic, geographical and sociological area is in prison simply because he "dared" to say I am with them!

Today, a Member of Parliament from the same linguistic, geographical and sociological area could also find himself in prison and has even been issued a warrant of arrest against him without waiver of immunity simply because he "dared" Say STOP!

Today in Cameroon, if nothing is done and the electoral calendar respected, it is in this

climate of injustice, frustration and uncertainty that the presidential, the municipal, legislative and senatorial elections will be held.

Given the current decaying situation in Cameroon, the Social Democratic Front, SDF-Cameroon, hereby wish to call the attention of the whole world through the Socialist International, to come to Cameroon's bedside and help avoid the worst in our country.

As requested by the United Nations through its Secretary-General's envoy to Cameroon, the SDF calls for the unconditional release of the persons arrested in connection with this case and the organization of a frank dialogue in Cameroon in order to resolve this problem definitively and to encourage a return to normal schooling in the two English-speaking regions of our country.

We know when and how the trampling of democracy began in our country, but we do not know when and how it will end, unless our international solidarity is stirred up. It is for this reason, dear comrades that we would be grateful if you would approve the resolution proposed by our party on Cameroon.

I seize this opportunity to inform you of the holding of the 9th Ordinary Congress of our party next October. Of course, you are all invited. The invitations will be sent out to you as soon as the dates are fixed.

Thank you for your attention!

*** SDF Secretary General
President of the SDF
Parliamentary Group**

DECLARATION SUR LE CAMEROUN

Les membres de l'Internationale Socialiste, se réunissant à l'occasion du Conseil au siège des Nations Unies à New York City les 11 et 12 juillet 2017, suivent avec une vive inquiétude la crise politique, économique et sociale qui a virtuellement paralysé les deux régions anglophones du Cameroun, où les avocats ont cessé de se rendre au tribunal et les écoles sont restées fermées pendant près d'un an.

La crise est le résultat de décennies de négligence envers, et de marginalisation systématique de la population minoritaire anglophone par le gouvernement du Président Biya. L'IS ne peut rester indifférente à la situation qui prévaut au Cameroun qui, si elle demeure irrésolue, viendrait à menacer la paix et la stabilité de la sous-région d'Afrique centrale.

En conséquence, l'IS exhorte le Président Biya à suivre les recommandations formulées par notre parti membre, le Front social-démocratique, ainsi que par l'envoyé spécial de l'ONU pour l'Afrique centrale, lors de sa visite au Cameroun en début d'année, appelant à la libération de tous les détenus en lien avec cette crise et à reprendre le dialogue avec les leaders de la population anglophone, une première étape cruciale pour entamer le processus de guérison d'une nation de plus en plus divisée.

RESOLUTION ON CAMEROON

The members of the Socialist International meeting in Council at the headquarters of the United Nations in New York City on 11-12 July 2017 follow with great concern the political, economic and social crisis that has virtually paralysed Cameroon's two English-speaking regions where lawyers have stopped going to court and schools have remained closed for almost a year.

The crisis is the result of decades of systematic neglect and marginalisation of the minority English-speaking population by President Biya's Government. SI cannot be indifferent to the situation in Cameroon which if left unresolved could threaten the peace and stability of the Central African sub-region.

Accordingly, the SI urges President Biya to follow the recommendations made by our member party, the Social Democratic Front, as well as the UN Special Envoy for Central Africa when he visited Cameroon early this year to release all detainees arrested in connection with this crisis and reopen dialogue with the leaders of the English-speaking population as a crucial first step to begin the process of healing an increasingly divided nation.

Created with

Renforcer le multilatéralisme pour la paix

Les 11 et 12 juillet 2017, le Conseil de l'IS a tenu sa première réunion après le XXVe Congrès, retournant au siège des Nations Unies pour deux jours de discussions sur le renforcement du multilatéralisme, la réaffirmation des valeurs sociales-démocrates et la défense de la démocratie.

À l'occasion de ce Conseil, l'IS se réunissait pour la première fois aux Nations Unies depuis l'élection du nouveau Secrétaire général de l'ONU, António Guterres. Ancien président de l'IS, M. Guterres a participé en tant qu'invité spécial à la séance d'ouverture, à l'occasion de laquelle il a exposé sa vision des travaux de l'ONU avant de laisser place aux commentaires et questions des délégués sous la forme d'un dialogue interactif.

Introduisant António Guterres à l'ouverture de la réunion, le Secrétaire général de l'IS, Luis Ayala, a exprimé la satisfaction de tous ceux présents d'avoir l'occasion d'entendre directement les vues du Secrétaire général de l'ONU, en particulier en ce moment pour l'organisation de commencer une nouvelle période inter-congrès au cours de laquelle l'IS continuera à travailler pour trouver de solutions aux mêmes défis mondiaux auxquels sont confrontées les Nations Unies. Il a adressé ses félicitations à M. Guterres pour son nouveau rôle et ses plus chaleureux remerciements pour sa volonté à venir et engager une conversation avec les membres de la famille politique sociale-démocrate mondiale.

António Guterres s'est dit satisfait de pouvoir prendre part à cette réunion du Conseil de l'IS et de partager les préoccupations globales avec cette organisation politique. Il a perçu un manque de confiance dans le monde, entre les peuples, pays et institutions, lié aux difficultés associées à la mondialisation.

Le programme 2030 de l'ONU s'inscrit dans la volonté de rendre la mondialisation plus équitable et de garantir que personne n'est laissé pour compte. Il a souligné l'importance du travail des organisations multilatérales, qui doivent être renforcées pour relever les défis tels que les changements climatiques, exacerbant de nombreuses autres difficultés auxquelles le monde fait face.

À la suite de ses remarques introductives, le Secrétaire général de l'ONU a répondu aux commentaires et questions des participants au Conseil. Les délégués représentant les partis du monde entier ont attiré l'attention sur des questions d'envergure telles que les droits des réfugiés et les migrations, l'égalité des genres, les changements climatiques et le règlement des conflits en cours. Le Secrétaire général a répondu aux préoccupations des délégués d'une perspective à la fois personnelle et institutionnelle, rappelant sa détermination à promouvoir la paix et les efforts de réconciliation, la parité des sexes et les mécanismes des droits de l'homme, tout au long de son mandat.

Le Président de l'IS George Papandreou a remercié António Guterres, et déclaré que son élection a insufflé un nouvel esprit aux Nations Unies, apportant de l'espoir en cette époque difficile pour le monde. Il a noté qu'en dépit du fait que le Secrétaire général de l'ONU ne peut être partisan, les sociaux-démocrates ont l'occasion et la responsabilité de faire entendre leur voix sur les questions qu'il a soulevées, et a appelé les sociaux-démocrates à réaliser ce qu'ils pouvaient par le dialogue, l'amitié et la compassion.

Avant l'ouverture des discussions sur les principaux thèmes à l'ordre du jour, le Conseil a été informé des derniers événements en Espagne, où le parti membre de l'IS, PSOE, a élu

Pedro Sánchez comme leader, avec un mandat renforcé. M. Sánchez a été dûment désigné, par acclamation, pour occuper le poste revenant à son parti au Présidium de l'IS, puis il a pris la parole en tant que vice-président de l'IS nouvellement élu, formulant un discours liminaire dans lequel il a évoqué l'histoire partagée par le PSOE et l'IS, et a lancé un appel à proposer une vision alternative de la mondialisation, eu égard aux changements climatiques, inégalités et défis à la paix et à la démocratie.

Les discussions au sujet du premier thème, « Renforcer le multilatéralisme pour la paix » ont abordé la question des processus de paix et de résolution des conflits en vigueur dans de nombreuses régions du monde, à des degrés de réussite variables. Il a été porté à la connaissance du Conseil que, depuis le XXVe Congrès de l'IS en Colombie, de formidables étapes ont été franchies dans ce pays, avec la remise de toutes armes par les FARC, reçues par les Nations Unies. Des perspectives au sujet de très nombreux conflits non résolus dans diverses régions du monde ont été exposées par ceux qui œuvrent directement pour la paix, y compris sur la situation en Iraq, en Syrie et dans la région du Kurdistan, en Moldavie et en Transnistrie, dans la région des Grands Lacs, à Chypre, en Inde et au Pakistan, en Turquie, au Sahara occidental, en Azerbaïdjan et en Arménie, et en Israël-Palestine. Un élément commun à ces interventions est le besoin de faire de l'IS le chef de file des efforts multilatéraux pour asseoir les parties aux conflits à la table des négociations et promouvoir la paix.

Le deuxième thème principal de la réunion était « Réaffirmer nos valeurs et politiques pour le changement dont nous avons besoin ». Les orateurs s'exprimant sur cette question se sont

tous accordés à reconnaître que les socialistes et les sociaux-démocrates doivent faire montre de plus de fermeté quant à la promotion des valeurs et politiques porteuses de changement positif pour les plus vulnérables de la planète, et opérer une distinction plus nette entre les propositions tournées vers l'avenir des partis sociaux-démocrates et les alternatives conservatrices et réactionnaires.

Sur la question de la démocratie, l'attention a été portée sur le besoin de relever les défis posés à la démocratie dans diverses parties du monde, sous le thème principal « Défendre et protéger la démocratie là où elle est niée ou menacée ». Les orateurs de nombreux pays souffrant d'un déficit démocratique ont fait part de leurs expériences et des enjeux auxquels ils sont confrontés.

Étant la première réunion de la période inter-congrès, le Conseil avait également la tâche d'établir les organes de travail de l'IS. Les membres des comités statutaires de l'IS étaient dûment élus, conformément au principe d'équilibre régional et en veillant à représenter l'ISF au comité Éthique et au comité des Finances et d'Administration. Les comités régionaux pour l'Afrique, l'Asie-Pacifique, l'Amérique latine et les Caraïbes, le CES, le Caucase et la mer Noire et la Méditerranée ont été rétablis et éliront leur présidence et vice-présidence à l'occasion de leur première réunion. Le Conseil a avalisé le rétablissement du Comité Moyen-Orient de l'IS alors que de nouvelles initiatives et un nouvel élan au processus de paix font gravement défaut. Le Conseil a également créé un comité pour les migrations et les réfugiés.

Le Conseil a par ailleurs donné son accord à la poursuite des travaux de la Commission

de l'IS sur les inégalités dans l'économie mondiale pendant la prochaine période inter-congrès. Tout au long du Conseil, un certain nombre d'interventions ont rappelé qu'en dépit de la conclusion réussie de l'Accord de Paris, beaucoup reste à faire en matière de changements climatiques. Afin que l'IS accompagne ce processus et donne suite aux travaux de la Commission de l'IS pour une société mondiale durable, effectués quelques années auparavant, une Commission sur la question des changements climatiques et de l'énergie a été créée.

Dans la droite ligne de la décision du XXVe Congrès, le Conseil de l'IS continuera à s'impliquer dans la mise en œuvre du principe de parité des sexes au sein de l'organisation, renforcera le comité sur l'Égalité et définira sa composition et son mandat à l'occasion de la prochaine réunion du Conseil.

Le Conseil a agi en conformité avec le mandat spécifique délivré par le XXVe Congrès en vue de combler les postes vacants du Présidium de l'IS, dans le respect des normes statutaires en matière de genre et d'équilibre régional. Ont été élus pour occuper une vice-présidence de l'IS Janira Hopfler Almada (PAICV, Cap Vert), Shazia Marri (PPP, Pakistan) et Bokary Treta (RPM, Mali).

À sa clôture, le Conseil a adopté un certain nombre de résolutions et de déclarations au sujet des points débattus sous les différents thèmes inscrits à l'ordre du jour sous une perspective mondiale et au sujet de situations spécifiques préoccupantes pour les partis membres de l'IS.

Le Conseil a décidé que sa prochaine réunion se tiendra en Espagne sur invitation du Parti socialiste ouvrier espagnol (PSOE) et de son leader Pedro Sánchez, à la fin novembre 2017.

Adalet! Marching for Justice in Turkey



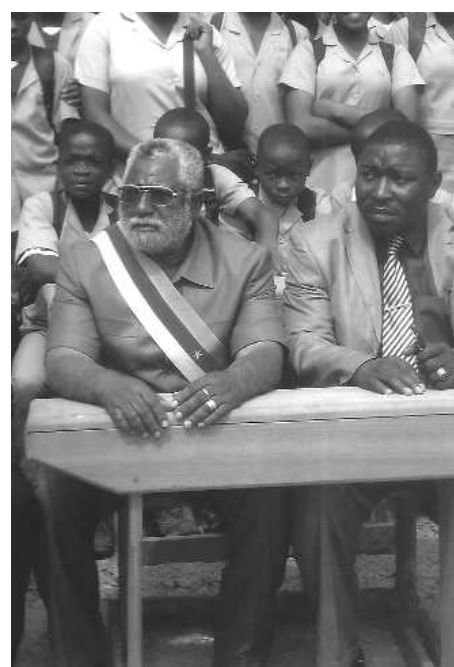
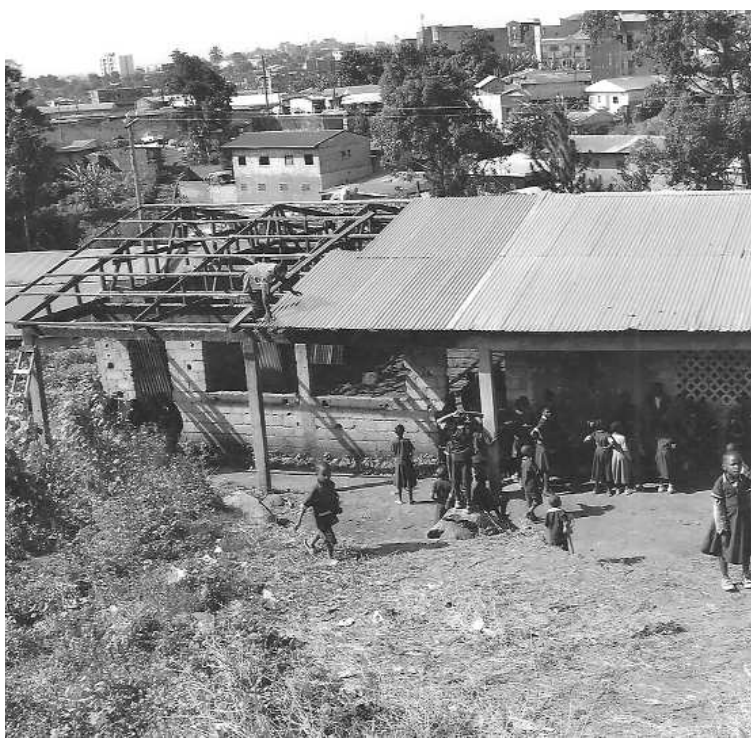
The Socialist International Secretary General, Luis Ayala, has joined CHP leader Kemal Kılıçdaroğlu on his march from Ankara to Istanbul demanding justice for all the Turkish citizens who are suffering the consequences of the crackdown on rights and freedoms in the country. With them is SI Vice-President Umut Oran, and other members of the opposition. The march, which began in Ankara on 15 June, is due to end in Istanbul on 9 July.

Since the failed coup last July and the subsequent declaration of a state of emergency, more than 50,000 people have been arrested, in-

cluding hundreds of journalists accused of terror related crimes; over 150 media outlets closed down; more than 140,000 people have lost their jobs; and the lifting of parliamentary immunity has led to more than a dozen members of parliament arrested and imprisoned, the latest of these being Enis Berberoğlu who on 14 June was sentenced to 25 years.

Our International has called for an end to such violations and denounced the lack of freedom of expression, the lack of parliamentary immunity, and the lack of an independent judiciary.

Hon Defo Oumbe : un parlementaire proche des populations



«Un crime d'État horrible»

Jean Michel Nintcheu* Déclaration à propos de la rupture des kits d'hémodialyse.

Depuis plus d'un an, les patients atteints d'insuffisance rénale vivent un drame indescriptible et insoutenable à cause de l'absence des kits d'hémodialyse dans les différents centres hospitaliers du pays.

Cette rupture est non justifiable et non défendable si l'on se réfère aux subventions accordées par l'État aux établissements et autres organismes publics au titre de l'exercice 2017. Pour ce qui concerne les centres d'hémodialyse, l'État du Cameroun a prévu une enveloppe budgétaire globale de 3,8 milliards de Fcfa répartie ainsi qu'il suit:

- Centre d'hémodialyse du CHU: 400 millions Fcfa
- Centre régional d'hémodialyse de Bafoussam: 200 millions Fcfa
- Centre régional d'hémodialyse de Bamenda: 300 millions Fcfa
- Centre régional d'hémodialyse de Bertoua: 200 millions Fcfa
- Centre régional d'hémodialyse de Buea: 300 millions Fcfa
- Centre régional d'hémodialyse de Garoua: 300 millions Fcfa
- Centre régional d'hémodialyse de Maroua: 300 millions Fcfa
- Centre régional d'hémodialyse de N'gaoundere: 200 millions Fcfa
- Centre régional d'hémodialyse d'Ebolowa: 200 millions Fcfa
- Service Hémodialyse de Douala: 700 millions Fcfa
- Service Hémodialyse de Yaounde: 700 millions Fcfa.

Sur la base de ce qu'un kit d'hémodialyse coûte en moyenne 40.000 Fcfa, ce montant global de 3,8 milliards Fcfa aurait pu permettre à l'État de faire l'acquisition de 95.000 kits d'hémodialyse.

Il est inadmissible, alors qu'on est en plein second semestre de l'année budgétaire, que les kits d'hémodialyse ne soient pas toujours disponibles dans nos hôpitaux. Dans un pays qui a le moindre respect pour les vies humaines, l'insuffisance rénale - qui est une maladie extrêmement grave qui nécessite des interventions hebdomadaires urgentes et permanentes - fait partie des dépenses prioritaires de l'État en début d'exercice.



Je condamne avec la dernière énergie ce CRIME D'ÉTAT perpétré par le gouvernement camerounais qui, à travers cet acte récurrent de mauvaise gouvernance, a manifestement planifié la mort par étouffement et par vagues successives de nos compatriotes atteints d'insuffisance rénale.

J'ai une pensée profonde pour les morts enregistrés du fait de cette cruauté gouvernementale.

Mes pensées vont également à l'endroit de ceux qui ont jusqu'ici eu la force surhumaine de résister à ce calvaire extrêmement douloureux imposé par des irresponsables qui nous gouvernent, notamment le ministre de la santé publique dont on sait que les espèces sonnantes et trébuchantes découvertes dans son plafond auraient pu contribuer à supporter la quasi-totalité des frais d'acquisition des kits d'hémodialyse nécessaires dans tout le pays. Je réitère qu'il s'agit d'un CRIME D'ÉTAT.

En plus de démissionner ou d'être démissionnés, les responsables de ce CRIME D'ÉTAT doivent être poursuivis devant les juridictions compétentes.

RIEN, absolument RIEN ne vaut une vie humaine dans un État de droit. La santé du citoyen est un droit fondamental contenu dans la Constitution et inscrit dans les différentes Chartes et Conventions internationales ratifiées par l'État du Cameroun.

Fait à Douala le 19 juillet 2017.

Ouest SDF, du sang neuf

Un nouveau Président coopté par résolution du comité exécutif régional. Florent TCHANGOP remplace Honorable Jean TSOMELOU, promu Secrétaire Général du parti.



Florent TCHANGOP

Le siège régional du Front Social Démocrate "SDF" pour l'Ouest, en cours de construction a abrité le dimanche 23 juillet 2017 un comité exécutif aussi électrique qu'on en a plus connu il y a bien longtemps. Le 5ème point de l'ordre du jour portait sur la cooptation du nouveau Président Régional, en vue de remplacer l'honorable Jean TSOMELOU nommé depuis le 11 Janvier 2017 au poste de Secrétaire Général du parti par le Président national Ni John Fru Ndi. Ainsi pourrait-on justifier la présence massive des membres, car sur 84 membres attendus, 80 ont effectivement répondu présent. Avant le mot de bienvenue du Président régional Honorable Jean Tsomelou, sous fond de discours - bilan d'une tonalité d'au revoir, les militants ont élevé la voix à travers des prières chrétienne et musulmane et ont observé la minute de silence en la mémoire des camarades disparus et des soldats tombés aux fronts. Les autres articulations du programme sont épluchées avec à la conclusion des recommandations et résolutions fermes, assorties des timings de leur mise en œuvre. Il s'agit du compte rendu des coordinateurs départementaux, du renouvellement des structures de base et placement des cartes du parti, des travaux de construction du siège et des préparatifs du congrès électifs d'octobre 2017.

A l'évocation du 5ème point de l'ordre du jour par le modérateur de la séance, le mercure se dilate et amorce sa montée. L'ambiance jusque-là habituelle est quelque peu perturbée par les agitations des fidèles des candidats officieusement connus. Indicateur de ce que la commission électo-

rale présidée par l'honorable Evariste Fopoussi aura fort à faire. On aura en définitive trois candidats à savoir Maître Tsapy Lavoisier, l'honorable sénateur Tchomnou Raoul et le secrétaire régional Florent Tchangop. D'où vient-il que d'une cooptation qui signifie nomination d'un membre par ses pairs, on en soit à une élection avec une multitude de candidatures, interpellation d'un militant. A défaut d'un consensus entre les candidats, il revient à l'ensemble des membres du comité exécutif régional d'opérer un choix à travers un vote conformément à l'article 18 des statuts du parti qui traite de la démission d'un membre du bureau exécutif. Cette disposition permettra à l'honorable Fopoussi et son équipe de passer chacune des candidatures au scanner. Celle de l'honorable Tchomnou est rejetée pour insolvabilité constatée. Ses impayés vis-à-vis de la région avoisinent deux millions de francCFA (promesse non tenue et montant total de cartes de parti mises à sa disposition). Honorable Deffo Oumbe Sangon en sa qualité de directeur de campagne du sénateur, s'insurge contre la décision de la commission Fopoussi estimant que son candidat a par le passé financé le parti alors que le Florent Tchangop soutenu par le sortant, n'a jamais rien déboursé. Argument qualifié de saugrenu et indigne d'un député, par la partie adverse qui estime que c'est faire preuve d'ingratitude et vouloir ridiculiser un candidat qui ne doit rien au parti et qui a tenu le secrétariat régional sept (7) années durant que de tenir de tels propos. C'est dans cette atmosphère très tendue que le Vice-président de sénat et vice-président du SDF, Honorable

sénateur Paul Tchachouang se retire pour un huis clos avec les trois candidats et le Président sortant. Après près 30 minutes d'entretien, ils rejoignent la salle. Maître Lavoisier Tsapy prend la parole en premier et annonce son désistement en faveur de Florent Tchangop. Le sénateur Raoul Tchomnou la mine serrée, retire sa candidature et promet un soutien indéfectible au secrétaire régional désormais sortant et futur président régional. La cooptation de Florent Tchangop comme nouveau président régional Ouest du Front Social Démocrate (SDF) sera entérinée par résolution du comité exécutif régional. Comme prescription du Secrétaire Général du parti leader de l'opposition camerounaise, Honorable Jean Tsomelou : Travail, recherche de la cohésion, assistance et accompagnement des militants et respect des aînés. En plus du recrutement et de la formation des militants, le nouveau patron du SDF à l'Ouest Cameroun entend avec l'ensemble du bureau "Intensifier les inscriptions sur les listes électorales, continuer à exiger la révision du code électoral, appeler à un vote massif le moment venu et à la protection du vote avec force et vigueur". Le nouveau président régional SDF Ouest prend les rênes dans un contexte extrêmement difficile, avec une concurrence qui a quelque peu érodé la souche du parti à l'Ouest. Une mission non plus impossible par ce que le SDF malgré ce vent imployable, a gardé sa notoriété. Le maçon est au pied du mur.

Portrait

Florent TCHANGOP milite au SDF depuis 1993, il a 24 ans. Il est membre désigné de la cellule mère de Bandrefam. Tour à tour il occupe les postes de secrétaire aux affaires financières à la circonscription électorale de Bayangam, trésorier à la circonscription de Bayangam, secrétaire Départementale du Koung Khi, secrétaire régional Ouest du parti depuis 2010 jusqu'à sa cooptation ce 23 juillet 2017 comme Président régional. Ce professeur de mathématiques d'un caractère pondéré n'a pas brûlé de palier. Comme un général sac au dos, il maîtrise la scène et les acteurs qui l'animent. Ses camarades trouvent en lui une copie presque conforme de son prédécesseur Jean Tsomelou.

Mbiandji

RESOLUTIONS DU COMITE EXECUTIF REGIONAL SDF LITTORAL TENU A DOUALA LE 23 JUILLET 2017

Le Comité Exécutif Régional du Social Democratic Front (SDF) Littoral s'est réuni le 23 Juillet 2017 en session ordinaire dans la salle des Actes de la commune d'arrondissement de Douala 3e, sous la présidence effective de L'Honorable Combatant Jean Michel NINTCHEU, Président régional.

Au cours de cette séance, les débats ont porté sur les questions relatives à la vie du parti dans notre région et le comité exécutif régional a pris les résolutions suivantes :

I- SUR LA VIE DU PARTI

- Considérant les statuts et le règlement intérieur du parti
- Considérant les rapports d'activités des coordinateurs départementaux
- Considérant la tenue des assises du prochain Congrès électif du parti
- Considérant le Budget 2017 de la région du littoral
- Considérant les opérations d'inscription sur les listes électorales

LE COMITE EXECUTIF REGIONAL

1°) Reçoit les rapports des différents Coordinateurs départementaux présents, félicite les coordinations départementales dont l'effectivité des actions se fait ressentir sur le terrain et booste les opérations d'inscriptions sur les listes électorales, et demande à celles qui traînent encore le pas de se mettre immédiatement au travail.

2°) Rappelle à tous que le processus des élections primaires relatives à la tenue du Congrès électif de 2017 doit être parachevé au plus tard fin Août 2017 et, instruit les Présidents des Circonscriptions Electorales de déposer au secrétariat régional littoral, et ceci avant le 31 juillet 2017 délai de rigueur, tous les dossiers de candidatures qu'ils ont reçus et traités à leur niveau.

3°) Rappelle fermement à l'ordre le camarade NONO Guillaume Bertin, Président de la Circonscription Electorale de Nkongsamba I dont le laxisme s'apparentant à la désertion, paralyse de manière inacceptable le fonctionnement de ladite Circonscription Electorale.

4°) Regrette le décès de la camarade NOGNYEMB Marie Thérèse Epouse MPONDO HIOL, coordinatrice principale de la Circonscription Electorale de Dibamba. Prie pour le repos de son âme, et demande au camarade SAMARY Abel, coordinateur en second de ladite Circonscription Electorale, de prendre les pleins pouvoirs pour continuer de coordonner les activités en attendant que son exécutif soit mis sur pied dans les tous prochains jours.

5°) Invite les Présidents de Circonscriptions Electorales à

élaborer chacun pour sa structure un calendrier actualisé de renouvellement des cellules arrivées en fin de mandat. Les copies des rapports de renouvellement devant parvenir au secrétariat régional au cours du mois du renouvellement.

6°) Donne quitus au Président Régional pour convoquer la Conférence régionale préparatoire du Congrès de 2017.

7°) Demande au secrétariat régional littoral de relancer tous les élus et parachever le processus de collecte des contributions statutaires telles que ressorties en recettes dans le budget régional 2017.

8°) Procède à la cooptation des camarades ci-dessous aux postes indiqués au bureau régional littoral :

- a) TAKOUDJOU Marcel : Secrétaire Régional Adjoint à la Communication
- b) DOMCHE Nestor : Coordinateur Régional Adjoint des Jeunes Socialistes

II- SUR LA SCENE NATIONALE

- Considérant la publication du nombre d'inscrits sur les listes électorales au 14 juillet 2017 par le Directeur Général d'Elecam.

- Considérant la poursuite des inscriptions sur les listes électorales exercice 2017.

- Considérant les meetings de lancement du parti de l'ancien maire de Njombe/Penja.

LE COMITE EXECUTIF REGIONAL

1°) Prend acte du nombre d'électeurs inscrits dans la région du littoral qui s'élève à 857 493, et constate que ce chiffre malgré les questionnements qu'il suscite, reste insuffisant, et demande à tous les Présidents de Circonscription Electorales de redoubler d'ardeur au travail afin de multiplier les actions en vue d'accroître considérablement le nombre d'inscrits étant donné que la fin des inscriptions est fixée pour le 31 Août 2017.

2°) Déploie le comportement des leaders de nouveaux partis politiques qui se disent de l'opposition et dont le premier acte consiste à déshabiller les militants d'autres partis de l'opposition. Demande aux responsables des structures de base du parti de rester vigilants et surtout attachés et focalisés sur la politique de fidélisation des populations aux idéaux du SDF.

Fait à Douala le 23 Juillet 2017

Pour le SDF littoral
Le Président Régional
HON. Jean Michel NINTCHEU

Municipal Activities

Kumba I: Development in pictures with Mayor Ebako Abel Ndoh



“When we fail in the planning phase of a project, we plan for the project’s failure”

Emmanuel Kugne*

In May 2006 when we reached the completion point of the HIPIC initiative, we had been in a decade of an intense economic crisis that obliged us to be placed under the Structural Adjustment Programme (SAP). In simple terms, this means that our economy was being piloted by the Bretton Woods institutions (the World Bank and the IMF) before 2006. The demands were for the State to reduce its cost of living and other financial burdens in order to balance its economy at the macro level. The goal was that with the attainment of the completion point the State could then through the financial fallouts resulting from debt cancelling make best economic choices suitable to its own needs and freely carry them out. This was done by the government through the Growth and Employment Strategic Paper known in its French acronym as DSCE. The putting in place of this paper in 2010 led to the launching of a multitude of huge structural projects like the Kribi Deep Sea Port, the Memvele and Lom Pangar dams, the building of a second bridge over the Wouri River and the construction of a double carriage way linking Douala and Yaounde, just to cite these few very obvious ones. In the government’s mind they wanted to stimulate economic growth through the Keynesian economic model. This means that in the first phase, these projects would necessitate the recruitment of thousands of workers whose remuneration will boost the economy through increase in demand as a result of the increased purchasing power of these thousands of workers.

Unfortunately, the conceivers of this approach that committed the State to carryout so many huge projects concomitantly did not take into consideration the logic that liberal economies are permanently subjected to external and unexpected shocks of different kinds. It is in this line that unexpected shocks like Boko Haram in the Far North (Insecurity), the fall in the prices of raw materials - notably petrol, came and annihilated all the economic euphoria reigning immediately after the completion point. Since then the State not having again any means to pursue its policies, got immersed into uncontrollable debts (euro bonds, loans from banks and selling of state bonds) at neck breaking interest rates. This type of funding is extremely inappropriate for long term investments. This ugly situation was expected because from the onset the State in its search for funding for these projects, had limited itself to budgetary instruments to the exclusion of fiscal and monetary instruments. In a few words, I can say that an aggregate of im-

portant elements were neglected when the Growth and Employment Strategic Paper was conceived and launched.

It is important that the incoherencies of the Growth and Employment Strategic Paper be laid bare to the Cameroonian people who have the right to be informed. First, the Keynesian economic model which seems to be what the government opted for is very inappropriate in the context of the present globalization of world economies. This is because we in Cameroon consume essentially what we do not produce. So, the model of boosting the economy through increase in demand or consumption profits only foreign industries and capital, depletes our foreign exchange reserves because of our massive importation of goods which if not checked will inevitably lead to the devaluation of our currency. Secondly, debts that are precipitately contracted at neck breaking interest rates have raised to unsustainable levels the cost of servicing these debts which is presently evaluated at 700 billion Francs CFA. It is worth mentioning here that debt servicing, i.e. interest paid for these debts constitutes the hugest government spending in 2017. This is unacceptable for an economy like ours which depends on its own resources for development. Lastly, bad planning of projects is another weakness of the Growth and Employment Strategy Paper. Get a few examples of such poor planning of projects. 1. The Kribi deep Seaport which though completed cannot be put into effective use because of lack of accompanying infrastructure (no railway linking Kribi to the rest of the country, no place to stock goods offloaded from ships before transportation from the port, no access roads to Kribi). 2. The Douala – Yaounde double carriage way that works have stalled because of the nonpayment of compensations to those whose property were destroyed through the terracing of the road; since it was not envisaged in the planning of the project. This clearly poses the problem of lack of maturation of this project. 3. The second bridge over the Wouri River. This project is experiencing very costly supplementary works that were not envisaged at the level of planning. This is as a result of poor feasibility studies prior to the start of the execution of the project. This also poses the problem of project maturation. This way of doing clearly confirms the saying that when you fail to plan, you plan your failure.

The economic scenario above has led to a lot of fears that a second devaluation of the Franc CFA is in view. On this issue of devaluation it is important to point out that the monetary cooperation



accord of 23rd November 1972 between France and countries of the Franc zone stipulates among others in its article 7 and 9 that in exchange for its participation in the management and control of this money France’s guarantee of its convertibility is unlimited. This supposes that France which guarantees this money is in charge of ensuring an unlimited supply of currency in case of need. The devaluation of the Franc CFA in 1994 was carried out in violation of the guarantee disposed in this accord. Faced with our hard hit economies, Balladur’s France, after a lot of hesitation, ended up by not respecting the fixed parity agreed between the Franc CFA and the French Franc. Today, with the fall in oil prices in the world market, our economies some of which are largely dependent on oil revenue, are dangerously close to the catastrophic economic situation of 1994. Whether we devalue our currency or not the economic malaise stares at us in the face and challenges our thinking. I, as an expert, think that it is high time we abandon ill adapted theories and seek solutions and initiatives that correspond to our economic realities. In a normal situation, devaluation which in its nature favours exportations, can serve as a great national impulse that steers great creativity and economic self sustenance. After all, a devalued currency serves as a tax on importation, thus turning people towards the consumption of home made goods which become cheaper. This has the advantage of pushing nationals to invest in the production of local alternative goods. The depletion rate of our foreign reserves at B.E.A.C is a sure pointer to an imminent devalua-

rency. In this domain, incantations and precipitated actions lead to no where.

We are obliged to start working hard towards the creation of our own national currency. This is a serious sovereignty need. It is regrettable that we are back to the Bretton Woods institutions. Foreign institutions will never help us transform our economy because they cannot help to empower or create their own economic rivals. It is, therefore, highly imperative that we put in place the necessary mechanisms that give us access to technological know-how, notably through the spying of science and technology which constitutes the base for any meaningful development. This can only be achieved through a profound revolution that entails the total renewal of manpower and the ruling class. It will also entail a redefinition of our citizenship and sense of collective being. This is because considering the advanced state of moral degradation that our country has experienced in a very protracted regime, it will be very illusory for someone to think that these most needed economic transformation can be directed by the current regime.

Again, frankly speaking, the Head of State that will be elected after Mr. Biya cannot lead a true development agenda within the present context of a battered economy like ours; where everything is upside-down, where corruption is excessive, where there is total misrule on the part of the government and public administration, where competence and meritocracy are sacrificed for conscience buying when it comes to recruitment into the Civil and Military Services, where the code of citizenship is trampled upon, where there is chronic lack of patriotism etc.

The only way out of this mess, in my humble opinion, is to put in place a reparatory transitional government that will tackle this mess and redefine our sense of collective belonging as a nation through the creation of institutions of veritable checks and balances to avoid our new leaders from sliding into totalitarian rule that our two Heads of State have been an incarnation thereof. It is this totalitarianism that has been the source of all our woes. These institutions will also be charged with putting in place conditions for a veritable economic takeoff. My Party - the Social Democratic Front has always had this ground leveling transitional period as its pillar message proposed to Cameroonians through the Presidential elections of 1992, 2004 and 2011.

* Financial expert and SDF member in Littoral